

# Torpeda

## Gazeta dla wszystkich



# ŚMIERTELNY BÓJ W TOLEDO

## Łuny pożarów pod miastem BENZYNA, DYNAMIT I BOMBY

PARYŻ, 21. 9. — Mimo wielokrotnej przewagi liczebnej i technicznej wojska rządowe i milicja w Toledo nie zdołały złamać oporu broniących się od początku wojny domowej w Alcazarze kadetów.

Alcazar, aczkolwiek pozostały z niego tylko ruiny, bombardowane ciągle przez artylerię rządową, nie padł jeszcze ostatecznie, jeszcze się broni, i być może, doczeka się odsieczy, z którą spieszy płk. Yague.

Podczas wczorajszych walk o ruiny Alcazaru milicjanci zdołali się wejść na wzgórze zamkowe, zostali jednak po kilku godzinach zaciętych walk zepchnięci do miasta. Powstańcy nie ograniczyli się do odparcia ataku, lecz sami przeszli do kontrofensywy i w wypadzie zajęli gmach gubernatorstwa.

O gmach ten toczyły się przez całą niedzielę najzaciętsze walki.

Przeważające siły rządowe podejmowały kilkakrotnie szturm, za każdym razem zostały jednak odparte.

### BENZYNA, DYNAMIT I BOMBY

Dowódca wojsk rządowych w Toledo gen. Ascensio wezwał strażę ognia

we i rozkazał im polewać stanowiska powstańców w gmachu gubernatorstwa naftą i benzyną. Pod osłoną o-

gnia strażacy zdołali dotrzeć aż do samego budynku gubernatorstwa, gdy ze wszystkich wejść gmachu wypa-

dły oddziały powstańców, odebrali strażakom węże gumowe i strumienie benzyny skierowały na pozycje rządowe.

Gen. Ascensio rzucił następnie na gmach gubernatorstwa szturmowe oddziały „dynamiteros”. Ładunki dynamitowe i bomby nie wyrządziły jednak większych szkód i nie załamały obronnych sił powstańców.

Wreszcie zabrała głos ciężka artylerja, zasypując gmach gubernatorstwa gradem pocisków. Powstańcy z groźni wybuchami ciężkich granatów ustąpili z wyższych pieter, ale nie opuścili całkowicie gmachu, lecz ukryli się w suterynach.

## Zwycięstwo socjalistów przy wyborach w Szwecji

SZTOKHOLM, 21. 9. — Wczoraj w całej Szwecji odbyły się wybory do drugiej izby Riksdagu. Poprzednie wybory odbyły się na jesień 1932 r.

Zdawało się, iż socjaldemokraci i stronnictwo ludowe zachowają swój dotychczasowy stan posiadania.

Według wiadomości, jakie nadeszły dzisiaj rano, wybory zakończyły się zwycięstwem socjalistów, którzy uzyskali 123 mandaty na ogólną liczbę 230. Według przewi-

znych obliczeń, wyniki wyborów przedstawiają się w sposób następujący: konserwatyści 44 mandaty, agrariusze 36 mandatów, stronnictwo ludowe 27, socjaldemokraci 112, partia socjalistyczna Kilboma 6, komuniści 5.

W r. 1932 konserwatyści otrzymali 58 mandatów, agrariusze 36, stronnictwo ludowe 4, socjaldemokraci 104, partia Kilboma 6, komuniści 5.

# Makabryczne samobójstwo w Dąbrowie

## Głowa i kończyny obcięte - tułów zmasakrowany

Na oczach kilku osób przechodzących koło toru w pobliżu klonów „Dziwiąt” w Dąbrowie popełnił wczoraj samobójstwo dwudziestokilku letni mężczyzna, rzucając się pod towarowy pociąg.

Koła pociągu w straszliwy sposób zmasakrowały ciało samobójcy, odcin-

ając mu i miażdżąc głowę, oraz kończyny i tułów.

Gdy pociąg zatrzymano, z pod sprzążki obcięte koń wydobyto już tylko martwe w okropny sposób zmasakrowane zwłoki denata.

Jak ustalono w toku dochodzenia, tragicznie zmarły nazywa się Mieczysław Kamiński.

Mieszkał on na kolonii Staszca.

Celem ustalenia przyczyn rozpaczył wego kroku Kamińskiego i okoliczności towarzyszących jego śmierci policja wdrożyła dochodzenie.

Makabryczne samobójstwo Kamińskiego wywołało w Dąbrowie wstrząsające wrażenie.

## Urlop premiera

Prezes rady ministrów generał Sławoj-Składkowski rozpoczął dzisiaj tygodniowy urlop wypoczynkowy.

P. premiera zastępuje wicepremier inż. E. Kwiatkowski.

## Utonął w Warnie

KIEROWNIK ODDZIAŁU „ORBI-SU” W KATOWICACH

WARNA, 21. 9. — Liczna kolonia Polaków, spędzających urlop w Warnie, została do głębi wstrząśnięta tragicznym wypadkiem, jaki wydarzył się w morzu, tuż przed Domem Polskim.

Z nieustalonej dotychczas przyczyny kąpiący się w morzu 30-letni Jarośław Bocheński, kierownik oddziału „Orbisu” w Katowicach, zaczął nagie tonąć. Pospieszono mu na ratunek, jednak pomoc przyszła za późno. Bocheński utonął.

## Manifestacyjny udział żydów w pogrzebie księdza katolickiego

W Tomaszewie Lubelskim zmarł miejscowy proboszcz kanonik Julian Bogatek. Był on powszechnie poważany i szczególnie szanowany przez miejscową ludność żydowską. Podczas wojny, szczególnie gdy krążyły o niego plotki, ksiądz z narażeniem

własnego życia ukrywał wielu żydów ratując ich od śmierci, a w kazaniach ostro występował przeciwko nienawiści rasowej.

W pogrzebie wzięła udział cała ludność żydowska, rabinat i zarząd gminy żydowskiej.

## Dalsze szczegóły potwornego mordu pod Wieliczką

KRAKÓW, 21. 9. — Bestjańskie wymordowanie całej rodziny wywołało ogromne wzburzenie u okolicznej ludności, zwłaszcza, że Goldfinger cieszył się ogromnym uznaniem, spowodu swej wielkiej uczynności.

Jak się dowiadujemy, natknięto się

na zwłoki zastrzelonego, a następnie utopionego w rzece jakiegoś nieznanego osobnika, którym będzie prawdopodobnie jeden z bandytów, ostrzeżony widocznie podczas strzelaniny, a zastrzelony przez bandytów w obawie, że ich zdradzi.

## Kto wygrał na loterii?

10.000 zł.: 11313 178468  
5.000 zł.: 117916 127403 136314.  
2.000 zł.: 1886 4508 14294 31358 74108  
87819 88622 105538 132756 146514 159510  
164223 172314 187208.  
1.000 zł.: 11976 14397 27352 30934 32002  
32002 32149 34518 37071 37389 39550 52058  
61047 66926 87079 92446 92569 94762 101621  
103152 111499 128468 130492 133561 136805  
137671 140279 142788 144042 148734 150977  
154025 179117 180541 182080 185743.

## 5 milionów strat SPÓWODOWAŁ CYKLON

NOWY JORK, 21. 9. — Szkody, wyrządzone przez szalejący ostatnio nad Atlantyką cyklon, wynoszą przeszło 5 milionów dolarów.



# Sensacyjne pogłoski o wielkich zmianach w Sowietach

## Stalin ciężko zachorował

### Na Kremlu rozpoczęła się walka o jego stanowisko

**BERLIN, 20. 9.** Niedzielną „Berliner Tageblatt“ podaje sensacyjną wiadomość, której źródła trzeba szukać w Berlinie. Dziennik pisze, że otrzymano potwierdzenie wiadomości o ciężkim zachorowaniu Stalina na infarkt, tj. zwichnięcie aorty.

W Kremlu podobno rozpoczęła się już walka o zajęcie stanowiska po Stalinie. Największe szanse ma Woroszyłow. „Berliner Tageblatt“ przewiduje wielkie zmiany w całym systemie rządzenia w Sowietach.

Berlin spodziewa się po Woroszyłowie zapoczątkowania energicznej akcji obsadzania głównych stanowisk politycznych w Sowietach przez rasowo rdzennych Rosjan. Woroszyłow, jak się tu spodziewają, przystąpi do li-

kwidacji Żydów i Gruzinów, którzy dotychczas zajmowali czołowe stanowiska. Sprawdzenie się tej wiadomości o Woroszyłowie byłoby bardzo na rękę Berlinowi, gdyż osobę jego moż-

naby doskonale zdyskontować. Berlin nareszcie uzyskałby materiał o wartości pierwszorzędnej i mógłby rozpocząć wielką propagandę pod hasłem „Woroszyłow to wojna w Europie“.



PO ZDOBYCIU SAN SEBASTJAN

Zapanowała wśród oddziałów powstańczych żywiołowa radość na ulicach miasta — jak to widać na ilustracji.

## Rozbrojenie stronnictw politycznych

### W ŁODZI

#### Sensacyjne wyniki rewizyj

**ŁÓDŹ, 20. 9.** Ponieważ w ostatnich czasach zdarzały się wypadki wyjątkowe na ulicę grup złożonych z członków organizacji politycznych, uzbrojonych w pręty żelazne, rury garowe itp. Ponieważ również zdarzały się wypadki wybijania szyb w lokalach organizacji politycznych oraz wypadki starć starostwo grodzkie zarządziło generalną rewizję w poszukiwaniu broni. W lokalach Stronnictwa Narodowe-

go, PPS, Bundu i Poale - Sjon - rewizji i w kilku innych lokalach przeprowadzono rewizję.

W wielu wypadkach znaleziono rury gazowe, pałki gumowe, kamienie itp. Wszystkie znalezione przedmioty skonfiskowano.

Członków organizacji, których zastano w lokalach, wylegitymowano, a następnie zwolniono.

## Walka o tron cygański

### między dwoma królewskimi rodami

W lasach przy ul. Dworcowej w Tomaszowie Maz. rozbiła swe namioty liczna rodzina cyganów Kwieków z kandydatem na króla, Michałem Kwiekiem na czele.

W związku z mającym się odbyć w listopadzie rb. wyborami króla cyganów w Poznaniu, wójtowie i sołtysi rodziny Kwieków prowadzą energiczną akcję celem skąpowania głosów wyborców, urządzając zebrania przedwyborcze w różnych miastach województwa łódzkiego. Grupa Michała Kwieka prowadzi kampanię przeciwko drugiemu kandydatowi na króla, Bazylemu Kwiekowi, który, będąc spokrewniony z rodziną Kwieków z Tomaszowa, naraził ją na poważne straty materialne.

Obecnie trudno jest przewidzieć, który z Kwieków wybrany zostanie królem, rodzina Bazylego Kwieka również prowadzi na szeroką skalę agitację.

## Doniosłe orzeczenie

### w sprawach wekslowych

Izba cywilna Sądu Najwyższego rozstrzygnęła niezwykle doniosłą kwestię dla stron ubiegających się o wydanie t. zw. nakazów zapłaty na podstawie weksli nieprotestowanych. Sąd Najwyższy orzekł, że powód, żądający podstawy wekslu nieprotestowanego wydania przeciw wystawcy weksłu nakazu zapłaty, opiewającego nie tylko na sumę wekslową, ale także

na procent ustawowy od dnia płatności i dodatkowe należności, nie ma obowiązku dołączania do pozwu dokumentu stwierdzającego przedstawienie wekslu do zapłaty. W dotychczasowej praktyce sądowej żądano od występujących na podstawie weksłów nie protestowanych składania takich dokumentów.

## Do końca września

### BĘDZIE POGODA

Przez cały ubiegły tydzień „jak obszył“, pogodę mieliśmy wspaniałą. Jeden dzień — piękniejszy od drugiego! Cała Polska, od morza do ciepłego Podola i od Śląska po Wileńszczyznę pławi się w potokach słońca.

I nie tylko Polska. Całą Europę środkową z Rosją włącznie zalega — mówiąc językiem meteorologów — „wysoki wyś barometryczny“.

Ten radosny ostatni uśmiech lata potrwa, według przewidywań meteorologów, jeszcze dość długo, co najmniej do końca września.

Pogoda wrześniowa — nawet najpiękniejsza, zawsze jest jednak zdradliwa, przez nasze skoki temperatury od ranka do południa i od południa do wieczora...

## Znowu budują rakiety

### DO KSIĘŻYCA

W laboratorium British Interplanetary Society w Liverpoolu pracują obecnie nad sporządzeniem rakiety, która będzie w stanie w ciągu 2 dni (?) osiągnąć księżyc. Oprócz tego fantastycznego projektu, dojrzała w Nowym Jorku inna, bardziej prawdopodobna. Oto prof. A. Goddard pracuje nad zbudowaniem rakiety, dającej się sterować, która mogła osiągnąć 1600 km. szybkości. Zdaniem konstruktora, będzie ona mogła oblecieć w ciągu jednego dnia kulę ziemską. Automatyczne urządzenia mają zapewnić równowagę i należyty kierunek.

## Mapa z drogiej kamieni

Fabryka „Russkij Samocwiel“ przygotowuje na powszechną wystawę w Paryżu olbrzymią mapę — mozaikę Związku Sowieckiego. Powierzchnia mapy równa się 20 metrom kw. będzie ułożona z różnokolorowych kamyków; wszystkich istniejących gatunków i kolorów. Wszystkie miasta będą oznaczone rubinami rozmaitych wielkości. Również rubinami odznaczysz się ośrodki ciężkiego przemysłu. Kopalnie węgla symbolizować będą mgliste topazy, ośrodki tekstylne — chryzolity, północna droga morska będzie wyznaczona punktami z akwamaryn. Ogółem do mapy będzie użyte 8500 drogiej kamieni. Będzie ona zmontowana z 72 części.



OFIARA GEN. CABANELLAS

Jeden z wodzów ruchu powstańczego w Hiszpanii gen. Cabanellas w chwili ofiarowania pierścionka na skarb narodowy.

## Kopiec Marszałka

### SIĘGA JUŻ 25 METRÓW

**KRAKÓW, 20. 9.** Prace nad kopcem Marsz. Piłsudskiego posuwają się szybko naprzód. Jak się dowiadujemy wysokość kopca sięga już 25 m. O ile pogoda dopisze ukończenia sypania kopca należy się spodziewać za 20 dni.

## REDUKCJA

### 4.500 robotników

#### WSKUTEK WYCZERPANIA KREDYTÓW FUND. PRACY

Wobec wyczerpania kredytów przyznanych przez Fundusz Pracy na sezonowe roboty publiczne, nastąpiły pierwsze wypowiedzenia przy robotach drogowych i melioracyjnych. Na terenie Zagłębia Dąbrowskiego wypowiednia z dniem 1 października 1500 robotnikom sezonowym. Na Wołyniu nastąpiły masowe redukcje z powodu ograniczenia robót w kamieniołomach. Kłesowski przemysł granitowy zmuszony był zwolnić 3.000 robotników, wobec ustania zamówień na budulec drogowy.

## ECHA

### O kolonie dla Polski

„A. B. C.“ pisze: Można mieć różne sądy o polityce min. Becka, ale bezstronnie trzeba przyznać, że jest to polityka i ruchliwa i wykazująca dosyć dużo iniejdetywy. Wzajemne wizyty generałów Gamelina i Rydza - Śmigłego, a później min. Bastida w Warszawie, a także obecne rozmowy genewskie z min. Delbossem pozwalają przypuszczać ze stosunki polsko - francuskie z powrotem się zacieśniają, a polsko - czeskie znacząco poprawiają. Znika więc jeden z najważniejszych powodów do krytyki. Zostaje wprawdzie drażliwa sprawa stosunków z Niemcami, ale trudno nie dostrzec, że one po tych poprawkach francuskich już właśnie będą cokolwiek inaczej wyglądały i mniej nas niepokoiły.

Teraz w Genewie min. Beck z okazji zmian personalnych w komisji mandatowej poruszył ważną sprawę jej uprawnień i złożył deklarację, wypowiadającą się za rozszerzeniem tej komisji i na inne poństwa zainteresowane.

Inne „Państwa zainteresowane“ to przede wszystkim Polska której kolonie są nie wątpliwie potrzebne i warto o nie zabiegać. Akcja, którą w Genewie teraz podjął min. Beck zyska sobie napewno poparcie całej polskiej opinii, bo dotyczy nazywanych żywotnych spraw i interesów.





## DWA BRATANKI

Mimo wielkich różnic społecznych, między Niemcami i Sowietami istnieje szereg podobieństw.

Obydwa te państwa oparte są o system dyktatury jednopartyjnej.

Niemcy i Sowiety, dwie potęgi w Europie, ustawicznie wygrażają sobie pięściami.

Komintern radby za wszelką cenę przekształcić strukturę społeczną i polityczną Europy, przez ustanowienie w drodze rewolucji t. zw. dyktatury proletariatu.

Niemcy współczesne sprowadzają zagadnienie komunizmu do roboty żydowskiej, zmierzającej do ugruntowania w świecie panowania żydowskiego.

Sowiety twierdzą, iż Niemcy są państwem rządzonym przez agentów międzynarodowego kapitału, który za wszelką cenę dąży do wywołania wojny i zniszczenia dorobku ZSRR.

Odwrotnie Niemcy dowodzą, iż komintern dąży do podminowania Europy, zagraża kulturze i cywilizacji której wyrazem jest chociażby obecna potęga III Rzeszy.

Sowiety chwalią się olbrzymimi sukcesami na polu produkcji przemysłowej, motoryzacji, zatrudnienia.

Niemcy odpowiadają na to, że Sowiety mają zaledwie 320 tysięcy samochodów, czyli akurat tyle, ile przy było w Niemczech w ostatnich 18 miesiącach.

Niemcy twierdzą, że w Sowietach nie ma żadnego porządku prawnego, żadnej gwarancji mienia i życia obywateli.

Sowiety oceniając stosunki niemieckie widzą tam brak wolności, przymus, terror i ucisk wobec ludzi niezależnych.

Niemcy twierdzą, że Sowiety proponując różnym państwom pakt o nieagresji, dążą do uzyskania tą drogą swobody dla wywrotowej działalności Kominternu.

Sowiety mówią, że Niemcy nie chcą pokojowej współpracy z Sowietami przygotowują w ten sposób grunt do nowej zawieruchy wojennej.

Jedną i drugą stroną grozi Europa pożoga wojny...

# Upiorna wioska śmierci

## Nie ma w niej ani ludzi, ani zwierząt

Wysoko w górach, w odległości 60 km. od Nicei, leży wioska Tournefort. W otoczeniu zrudziałych skał, zarosła kilkoma zaledwie drzewami. Wioska ta jest głęboko schowana, że dostrzegano ją dopiero z bezpośredniej bliskości, tym bardziej, że nie zdradza jej żadna istota żyjąca. Nie ma tu ani ludzi, ani zwierząt. Na pukanie do drzwi nikt nie odpowiada. Wewnątrz walących się domków widać tylko jakieś porzucone, nikomu niepotrzebne ruiny...

Na rogu jednej z ulic, zarosłych skąpym zielskiem, stoi jakaś rudera. Leżący na ziemi szylid nosi na sobie ślady napisu, wskazującego, że był to „Hotel National”. Ale i ta gospoda jest martwa i pusta, jak wszystko inne. Mimo woli trzeba sobie zadać pytanie, jaką katastrofą, jakim nieszczęściem wypędziło stąd mieszkańców Francuzów, tak zazwyczaj przywiązanych do swego kawałka ziemi.

### do swoich murów i ogrodów.

Aby na to pytanie odpowiedzieć, trzeba cofnąć się aż do lat przedwojennych. Była to niedziela. Cała wioska pachniała dymem drzewnym, od ognisk, roznieconych na głównym placu, dokoła których tańczyli chłopcy i dziewczęta. Nagle straszliwy krzyk rozdarł powietrze. Gdy pospieszono w tym kierunku, ujrano leżącego na kamiennym bruku uliczki człowieka, z roztrzaskaną czaszką i połamanyimi członkami. Nikt się nigdy nie dowiedział, czy człowiek ten był ofiarą nieszczęśliwego wypadku, czy zbrodni.

Innym razem pewien żołnierz, zbliżający się do wioski ścieżką górską,

poślizgnął się i upadł na stromym, skalistym stoku góry. Widziano, jak spadał, odbijając się od występów skalnych, aż ciało jego, podobne do krwawej masy, zatrzymało się na dnie przepaści. Gdy po sześciu dniach wydobyto trupa, był on zupełnie nie do poznania. W ciągu kilku tygodni odsyłano ciało z wioski do wioski. Żadna nie chciała go przyznać za swego.

### żadna nie chciała go pochować.

W Tournefort mieszkał człowiek, którego powszechnie uważano za warjata. Był jednak zupełnie nieszkodliwy. Uśmiech trochę głupkowaty nie schodził z jego ust. W nocy ów warjat liczył gwiazdy, we dnie siedział nad strumykiem, wpatrzony w wodę. Znał każde ziele, umiał przedziwnie naśladować głosy zwierząt.

Pewnego razu ktoś zadrwił z szalenca, który uczuł się tym tak dotknięty, że poszedł nad wezbrana wówczas i głęboką rzekę Tinee i utopił się.

Ojciec jego, prosty wieśniak, nie wyraził swego żalu ani jednym słowem. Przeczekał do następnej niedzieli, udał się nad rzekę, i wyszedłszy na wysoki brzeg, skoczył do wody. Ale ciało jego, zanim dosięgło nurtów, roztrzaskało się o skałę.

Inni wieśniacy widzieli to wszystko i zaprzęgli swe najlepsze konie do wozu, aby na nim przywieźć zwłoki. Gdy przyjechali na brzeg, koni spłoszyły się z niewiadomego powodu, poniosły, i wszyscy wieśniacy, siedzący na wozie

### znaleźli śmierć na dnie rzeki.

Innym razem jakaś kobieta na samym rynku wpadła do studni i utopiła się.

Śmierć szczyrzyła swe zęby z poza każdego węgla w Tournefort. Do tego doszły zawiści i nienawiści osobiste. Powstawały swary rodzinne, które kończyły się krwawymi bójkami.

Wreszcie wybuchła wojna i niemal cała ludność męska wioski poszła na front. Wszak wieśniak zawsze ponosi najdotkliwiej koszty każdej wojny.

Płaci krwią, ziemią, dobytkiem. Gdy nelićni wrócił z frontu do domu, za stali całą wioskę w ruinach i w rozpreżeniu. Nikt nie chciał pozostać na miejscu. Jedni za drugimi emigrowali do krewnych, do odległych nieraz departamentów, byle dalej od okolicy, która wydawała się przeklęta.

Ale gdy przyszło umierać, każdy przed śmiercią wracał w domowe pielesze, opuszczone przed laty.

Śmierć połączyła wszystkich. W tej dziwnej wiosce jeden tylko cmentarz nie nosi na sobie piętna opuszczenia i rozpacz. Niektórzy wracają do domu w trumnach, które z trudem przenosi się po górskich,

### wąskich ścieżkach.

Po opuszczonych domach spotyka się tu i owdzie papiery, gazety i listy. Jakaś dziewczyna, pozostająca na służbie w mieście, pisze do chorej matki, że nie może przyjechać pielęgnować ją, bo właśnie ma pranie, ale za parę dni przyjedzie... List ten nosi datę roku 1911.

Wios w ostatnich latach przedwojennych została „zelektryfikowana” i kilka latarni elektrycznych dotychczas stoi na ulicach. Niektóre palą się bezustannie, nie ma bowiem komu ich zgasić. Blask ich światła, zalamując się w okolicznych skałach, wywołuje fantastyczne cienie, które wyglądają jak mary, powstałe z grubów, groźne i ponure. Przed kilkudniami w pustkowie to zablądził turysta, który uciekł czemprowadz od kośmazmej rzeczywistości Tournefort, ale wrażenie swoje opisał w jednym z francuskich dzienników.



# KSIĘŻNICZKA z 42-go piętra

— Jim — zawołała natychmiast... — zacząłem. Nie dokończyłem zdania, bo Mike już stał przy mnie:

— Żyjesz jeszcze chłopcze! Aleś mi też napędził strachu! Pędziłeś z taką siłą, jakbyś chciał przewrócić na wyłot kulę ziemską!

Przerwałem mu gorączkowo:

— Mike! — miss Melton jest tam, na górze! We windzie jest żona sennora Barata!

Mike zaświstał lekko — namyślał się chwileczkę, poczem zwrócił się do Jima:

— Jim, ty mi odpowiadasz za tę lady! Możesz ją zwinąć nawet, jeśli to będzie potrzebne. Tylko pamiętaj — żeby mi nie uciekła!

Stary murzyn aż zgrzytnął zębami z ucieszy. Pierwszy to raz w życiu miał w ręku prawdziwą „lady”!

Wróciłem razem z Mike'm do windy. Funkcjonowała dobrze, tylko lampka była zepsuta.

— Nie potrzebujemy światła — oświadczył Mike. Teraz słuchaj mnie uważnie. I nie przerażaj się! Robi tylko, co ci każę, a wszystko będzie dobrze. Senor Barata przebrał swą żonę w suknię miss Melton i odprawił ją do domu. A miss Melton została tam na górze — prawdopodobnie przebrała w suknię Sonnory Barata. Rozumiesz o co idzie? Dajmy na to, że miss Melton potknie się lub przez nieuwagę wpadnie do klatki, którą winda chodzi...

Nie pozwoliłem mu dokończyć:

— Na miłość Boską, Mike — zawołałem przerażony — jedźmy natychmiast!

— Uspokój się chłopcze. Jedź pomału w górę... — dojeżdżemy do czterdziestego pierwszego piętra — tam się zatrzymamy.

Ruszyliśmy — winda sunęła cicho w górę — coraz wyżej; mijaliśmy kolejne okna budynku, przez które dobiegać mogłem coraz —

dok olbrzymiego miasta, zasłanego morzem światła.

— Uważaj teraz — szepnął mi Mike — zatrzymaj windę w wysokości jakichś dwóch stóp poniżej poziomu kurytarza 42 piętra... Tak... doskonale. Teraz siadajmy i czekajmy.

Nie wiem, jak długo to trwało. Myśl moje się maciły. Oto tam jedna jest sama samotnicza w mocy tego kurytarza! Przypomniał mi się mój sen. To ona... ta moja księżniczka... czyha na nią ów straszny jednooki potwór... i jakiś cichy głos szepce mi do ucha: Idź... czeka na ciebie...

Nagle Mike chwycił mnie za rękę. Z góry doleciał nas jakiś dziwny szmer jak gdyby ktoś skradał się cicho, wlokąc coś za sobą... Potem krąki umilkły... pocichu otwierał ktoś drzwiczki od windy... I nagle na dach windy spadł coś ciężkiego...

Mike trzymał mnie ciągle mocno za rękę, nakazując spokój... I nad nami uciszyło się... czyżby kto nadśledził...? Wreszcie kilka ostrożnych kroków, lekkie skrzyp drzwi — i wszystko ucichło.

— Teraz zjeżdżaj na dół, pomalutko ostrożnie... — szepnął mi Mike w samo ucho. Pociśnięłem guzik.

Kiedy minęliśmy już kilkanaście pięter. Mike zaczął mi zatrzymać windę.

— Wsiądź tutaj — ja zjadę nieco niżej jeszcze. Będziesz mógł przekonać się jeszcze, co nam sennor Barata zrzucił na dach windy.

Wysiadłem — kiedy winda zatrzymała się, pochylłem się nad jej dachem. Uczułem pod palcami miękkie ciało — wiedziałem już dobrze, że to miss Melton! Wyniosłem ją ostrożnie na kurytarz, drżąc ze wzruszenia i oburzenia. Coby się z nią stało, gdyby zamiast na dwie stopy spadła całe sto metrów w dół!

Zanieśliśmy ją ostrożnie aż do windy i tam ułożyliśmy na ławeczce. Sennora Barata nie raczyła nawet rzucić na nią okiem. Miss Melton była zupełnie nieprzytomna. Mike pochylił się nisko nad jej twarzą:

— Uśpiona chloroformem — oświadczył — ale to już przechodzi.

Po chwili zadzwonił telefon domowy. Mike podbiegł do aparatu:

— Tak... tu portier nocny... sennor Barata? Co?... pańska żona?... właśnie przed chwilą znaleźliśmy trup jakiejś kobiety... spadła na sam dół... Nie, nie żyje! Głowa roztrzaskana... Lekarza?... już nie potrzebny... daliśmy znać na policję... tak, proszę bardzo... dobrze.

Zawiesił słuchawkę

Kolejny ciąg nastąpi



# WIADOMOŚCI Z KRAKOWA



WRZESIEŃ

22

Wtorek

Dziś: Maurycego

Jutro: Tekli



TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO.

Gościnne występy Janusza Stępowskiego.

Dziś, we wtorek rozpoczyna w Krakowie cykl gościnnych występów znakomity artysta i ulubieniec krakowskiej publiczności: Kazimierz Janusza-Stępowski, który zaprezentuje się w nowych niewidzianych kreacjach, a o Szambelana w „Głupim Jakubie”, T. Różnera i w tytułowej roli „Otella”, Szeks pira Pierwszym przedstawieniem z udziałem świetnego gościa będzie dziś komedia L. Verneuil’a „Azais”

TEATR BAGATELA.

Teatr Bagatela daje w dalszym ciągu doskonałą skrzającą się dowiecem rewję p. t. „Po wiedeńsku” w której wystąpi cały zespół z Gilewską, Halmirską, Nowowiejskim, Gronowskim i kwartetem Względowskich na czele.

REPERTUAR KIN

**Adria:** Srebrna torpeda i Raj na złem.  
**Apollo:** Pokusa (M. Dietrich, G. Cooper).  
**Atlantyc:** Nasze słoneczko i Noc weselna.  
**Promień:** Księżę Woronców.  
**Stella:** Mecz bokserki Schmeling — Lo-  
 nis i Roberta.  
**Sztuka:** Concertina (C. Lombard)  
**Świt:** Bolek i Lolek (Adolf Dymśa)  
**Uciecha:** Pasteur.  
**Wanda:** Rose Marie (J. Mac Donald).  
**Zorza:** Córka generała Pankratowa.  
**Bagatela:** Jej czar i rewja Po wiedeńsku.  
**Muzeum:** Ostatni sygnał oraz Gdy zabaw  
 ki budzą się do życia.  
**Dom Żołnierza:** 10 procent dla mnie.

## Kto obejmie stanowisko NOTARJUSZA W KRAKOWIE

W związku z zarządzeniem ministra sprawiedliwości o powiększeniu liczby notarjuszy w Krakowie z S do 10 krążą różne wersje na temat kandydatów na te stanowiska.

Miedzy innymi wymieniają niektóre nazwiska osób z Warszawy.

## Wielki konkurs „Torpedy” z cennymi nagrodami

Jak już zapowiadaliśmy, WIELKI KONKURS „TORPEDY” przyniesie dla naszych Czytelników szereg cennych nagród j. np. aparat radiowy, rower, komplet dzieł Mickiewicza 20 nagród firmy Kloromint (kasety kośmetyczne) szereg pulawerów f-my Lichtig, portrety artystycznie wykonane przez f-mę „Fotostyl” i tp.

Szczegóły konkursu w najbliższym czasie.

**1 KUPON  
WIELKIEGO KONKURSU  
„TORPEDY”**

## Proces o zabójstwo w Kobierzynie

W dalszym ciągu rozprawy sądowej przeciwko **Krasnemu Wojciechowi**, oskarżonemu o zamordowanie **Gmielewskiego Piotra**, przesłuchano w dniu wczorajszym 4 świadków, powołanych przez obronę oskarżonego, na okoliczność że skarżony użył broni wyłącznie w obronie własnej. Na tym postępowanie odwodowe zamknięto.

Skolei głos zabrał oskarżyciel publiczny celem wygłoszenia swego ple-

doyer. Zażądał on zasądzenia oskarżonego za zabójstwo w stanie śmętnego wzruszenia z art. 25 par. 2 K. K., który przewiduje karę więzienia od 6 miesięcy do 10 lat.

Obronca Krasnego odmalował w sposób wzruszający gehenną życiową oskarżonego, który niby ścigany zwier, zmuszony był ukrywać się przed prześladowającym go stale i grożącym mu śmiercią denatem.

W ostatnim swym słowie Krasny prosił o uławnienie go od winy i kary.

Sędziowie przysięgli udali się na naradę.

## Kradzież mieszkaniowa

Z mieszkania Edwarda Gliksego (ul. Barska 59) skradziono dnia 20 b. m. 40 zł., garderobę, bieliznę i zegarek złoty, łącznej wartości 1.300 zł.

## Czyja słonina?

Franciszek Szostak, zawodowy złodziej, bez stałego miejsca zamieszkania, został dnia 19 bm. zatrzymany jako sprawca kradzieży 20 kg. słoniny solonej na szkodę nieznanego właściciela.

Słoninę może właściciel odebrać w III Komisariacie przy ul. Łobzowskiej 16 — w godzinach urzędowych.



## AZORY

Mieszkańcy Azorów, koło Bronowic mają niemałe kłopoty. Szczególnie ci, których Bóg obdarzył... dziećmi.

Wiadomo: istnieje przymus szkolny. Dzieci trzeba posyłać do miasta do szkoły. Dotychczas szło to jakoś bez większych trudności. Jedyną przeszkodą był tunel pod nasypem kolejowym, czarny i zdradziecki jak paszcza dzikiego zwierza, w którym serduszka dziecięce drgały bojaźliwie pod takt pędzących nad nimi wagonów.

Ale dziś jest gorzej: Tunel się naprawia, pomału, wolno. Dzieci muszą przechodzić przez nasyp. Przez tory. Grozi im niebezpieczeństwo. Mogą łatwo wpaść pod wagony. Rodzice nie mają czasu je przeprowadzać. Trzeba przyspieszyć te prace koniecznie! I u przystępnie małym azorkom kaganiec oswaty.

## Dział grafologiczny

WP. Aniela K. Cechami charakteru Pani jest wrodzona dobroć, łagodność, brak silnej woli, oraz zmienność uczuć.

X 50. Pismo Pańskie znamionuje człowieka energicznego, wybitnie inteligentnego, posiadającego maximum silnej woli, o skłonnościach despotycznych.

Kupon niniejszy należy wyciąć i przechować. Po zebraniu 4 kuponów należy przesłać do Redakcji pismo odręczne (atramentowe) niekaligrafowane na papierze nieliniowanym, najmiej 10 wierszy, załączając kupony. Na podstawie tego zainteresowana osoba otrzyma bezpłatną ocenę grafologiczną. Przypominamy, że każda analiza wymaga czterech kuponów

**KUPON  
BEZPŁATNEJ PORADY  
GRAFOLOGICZNEJ**

## Komisja egzaminacyjna dla nauczycieli

Po kasacji seminarjów nauczycielskich przegrupowano również Komisję Egzaminacyjną dla praktycznego egzaminu na nauczycieli szkół powszechnych.

Na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzplitej o kwalifikacjach zawodowych nauczycieli szkół powszechnych oraz zarządzenia Ministra W.R. i O.P., kuratorjum okręgu krakowskiego szk. powołano na okres trzech-

letni od dnia 31 sierpnia 1939 r. nowe prezydium komisji egzaminacyjnej działającej na powiat będziński, zawierciański, olkuski i miechowski w osobach: prezes komisji — **Mazur Władysław** — dyrektor Seminarjum, wiceprezes — p. **Stanisław Luchowicz** obwodowy inspektor szkolny w Sosnowcu. Siedzibą komisji jest miasto Sosnowiec

## Kto jest winien śmierci dziecka?

Mieszkańcy Krakowa zostali w tych dniach poruszeni wiadomością o tragicznej śmierci dziecka wskutek tego, że nie przyjęto go do szpitala.

O wypadku tym urzędowy komunikat donosi:

26-letnia Bronisława Latko, zam. w Libiążu pow. Chrzanów, przybyła do Krakowa z chorym dzieckiem płci męskiej, liczącym 4 miesiące, niesłubnym, które miała zamiar umieścić w

szpitalu św. Łuwika.

Ponieważ przyjęcia tego dziecka odmówiono z powodu braku miejsca, Latko udała się z tym dzieckiem do Miejskiego Żłóbka przy ul. Podzamcze, gdzie chciała je umieścić, jednak w drodze dziecko to zmarło.

Lekarz obwodowy stwierdził zgon wskutek kataru kiszek i polecił zwłoki przewieźć do Zakładu medycyny sądowej.

## Pobili się w kinie

Dnia 20 bm. o godz. 19.30 w kinie „Świt” w czasie wyświetlania filmu wszczęli między sobą kłótnię, która się przerodziła w bójkę — Klimczykiewicz Józef (ul. Kobierzyńska 9),

Jasiński Antoni (ul. Rydlówka 9) i Motyka Stanisław, (ul. Kobierzyńska 9). Zostali oni przez służbę usunięci z sali na ulicę, gdzie ponowili bójkę, w trakcie której Klimczykiewicz pokłcił sobie swoim nożem lewą rękę i zranił Jasińskiego.

Udali się oni na Pogotwie Ratunkowe, gdzie ich opatrzył lekarz.

## Na gorącym uczynku

Mieczysław Kita, piekarz (ul. Kato-  
wa 6) został dnia 20 bm. zatrzymany przez policję na ul. Żuławskiego, na gorącym uczynku kradzieży 45 zł. z kieszoni Stanisława Wawrzykiewicza zam. w Zakliczynie pow. Brzesko.

Pieniądze odebrano i zwrócono pokrzywdzonemu.

## Kradzież

Wczoraj nieujawnieni sprawcy, przez wyważenie drzwi dostali się do mieszkania Sigmana Samuela, przy ul. Rakowickiej 11a i skradli nakrycia stołowe srebrne, oraz 150 zł. w gotówce, patefon, materiały na ubranie łącznej wartości 2.750 zł. Dochodzenie prowadzi się.

## Zabłąkany pies

W mieszkaniu dra Boreśa przy ul. Sienkiewicza 18 (telefon 14269) znajduje się zabłąkany pies, legawiec, którego właściciel może odebrać.

## Śmiertelny upadek Z ROWERU

St. Kwinta jadąc rowerem, upadł na szosie Mogiłańskiej tak nieszczęśliwie, iż doznał złamania obojczyka, ciężkich obrażeń głowy, oraz wstrząsu mózgu.

W stanie b. ciężkim przewieziono go do szpitala Uhropieczalni Społecznej.

**Ogłaszajcie się w „TORPEDZIE”**



## Z dziejów polskiego oręża

W historii polskiego oręża jedną z najpiękniejszych kart stanowi słynna szarża szwoleżerów pod Samo - Sierra. Jej wielkie imię w historii wojskowości polskiej polega przede wszystkim na niezwykłości wydarzenia: konnica atakuje artylerię, ustawioną w ciasnym wąwozie górskim. Nie więc dziwnego, że ten epizod wojen napoleońskich w Hiszpanii stanowi niewyczerpane źródło dla historyków. Nowymi badaniami w tej sprawie podzieli się z radiosłuchaczami młody uczonek poznański, dr. Janusz Staszewski, w odczycie wygłoszonym dn. 22. IX o godz. 16.45.

### Boy-Zeleński o „Marysiencie”

Boy - Zeleński pracuje obecnie nad książką o Marysiencie, ukojanej małżonce króla Jana Sobieskiego. Boy, w tem ciekawym studjum literackim opiera się na zupełnie nieznanych dotąd materiałach, listach i pamiętnikach. W szkicu literackim, który znakomity pisarz wygłosi przed mikrofonem ukaże się postać królowej Marysienki w zupełnie oryginalnym świetle. Audycja ta zostanie nadana dn. 22 września tj. we wtorek o godz. 20.30.

## PROGRAM RADIOWY

WTOREK 22 WRZEŚNIA 1936 R.

6.30 Kiedy ranne wstają zorze. 6.33 Gimnastyka. Płyty. 7.20 Dziennik poranny. 7.35 Parę informacyj. 7.40 Płyty. 8.00 Audycja dla szkół. 11.30 Audycja dla szkół: Ogórek dyni wstydu nie czyni obrazek B. Hertza. 11.57 Sygnał czasu, hejnał z Krakowa. 12.03 Testament — feljeton prawnospołeczny. 12.13 Dziennik południowy. 12.23 Koncert sektetu Niny Mańskiej. 13.10 Chwilka gospodarstwa domowego. 5.30 Wiadomości gospodarcze. 15.45 Skrzynka P. K. O. 16.45 Szarża pod Samo - Sierra — odczyt. 17.00 Muzyka taneczna w wyk. Małej Ork. P. R. z udz. Czwórki Radiowej. 18.00 List z Huculszczyzny — feljeton. 18.10 Pan od przyrody był za granicą — pogadanka Sumińskiego dla dzieci starszych. 18.20 Życie kulturalne stolicy. 18.25 Koncert reklamowy. 19.00 Pogadanka. 19.10 Koncert ork. symf. P. R. 20.00 Muzyka dwufortepianowa. 20.30 Marysienka — szkic literacki T. Boy-Zeleńskiego. 20.45 Dziennik wieczorny. 20.55 Pogadanka aktualna. 21.00 piętro wyżej — oparekta w 3 aktach. 22.20 Wiadomości sportowe. 22.35 Utwory skrzypcowe. 23.00 Płyty

# Samobójstwo dwóch żołnierzy 23 p.a.l. Syn b. dyrektora „Wspólnoty Interesów” wystąpił w serce odebrał sobie życie

Mieszkańcy Będzina zostali w tych dniach wstrząśnięci samobójstwem dwóch żołnierzy 23 p.a.l. — 22-letniego kanoniera Zdzisława Hasego syna b. dyrektora koncernu „Wspólnoty Interesów”, oraz jego rówieśnika z Lublińskiego — Goratto.

Hase, który w ub. roku był w szkole podchorążych rezerwy artylerji w Włodzimierz, nie ukończył szkoły i został przeniesiony do pułku.

Obecnie, po manewrach, kuleczy Hasego, którzy ukończyli podchorążówkę z pomyślnym wynikiem, zostali zwolnieni z wojska, on zaś musiał

odbywać służbę jeszcze przez rok.

Według przypuszczeń, przyczyną rozpaczliwego kroku Hasego było to niepowodzenie życiowe, oraz w wysokim stopniu rozwinięta neurastenja.

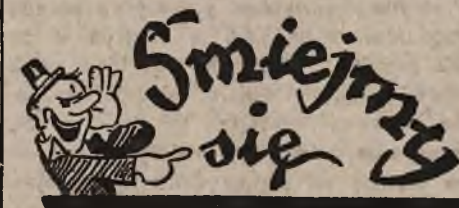
Popołudniu krytycznego dnia Hase zawiadomił telefonicznie swego ojca, mieszkającego w Katowicach, że odbiera sobie życie.

Ojciec jego, chcąc odwiedzić go od rozpaczliwego czynu, przyjechał natychmiast samochodem z Katowic do Będzina, lecz zastał już tylko martwe zwłoki syna, który popełnił samobójstwo w żołnierskiej świetlicy.

Kolega Hasego, Goratto, zastrzelił się onegdaj, pełniąc wartę.

Przyczyna jego samobójstwa nie jest wiadoma. Być może, że m. in. podziałała na niego psychoza, powstała po tragicznej śmierci Hasego.

Rozpacz rodziców Hasego i Goratto jest ogromna. Szczególnie rozpaczony jest ojciec Hasego, który stracił jedynaka.



### ROZWÓJ TECHNICZNY.

Sędzia do oskarżonego: — Co, w tak poważnym wieku kradnie pan jeszcze samochody?

Oskarżony: — Panie sędzio, w mojej młodości jeszcze samochodów nie było.

### PRZEPowiednia na wrzesień.

— Wiesz, we wrześniu z gotówką będzie napewno lepiej!

— Jakto lepiej z gotówką?

— Bo bez gotówki będzie gorzej!

### NIECO FILOZOFJI.

— Im więcej rozmyślam, tym więcej dochodzę do przekonania, że jedynym prawdziwym szczęściem jest nadzieja.

— To pożycz mi sto złotych.

— Co to ma do rzeczy?

— Będziesz wiecznie szczęśliwy ciesząc się nadzieją, że je ci oddam.

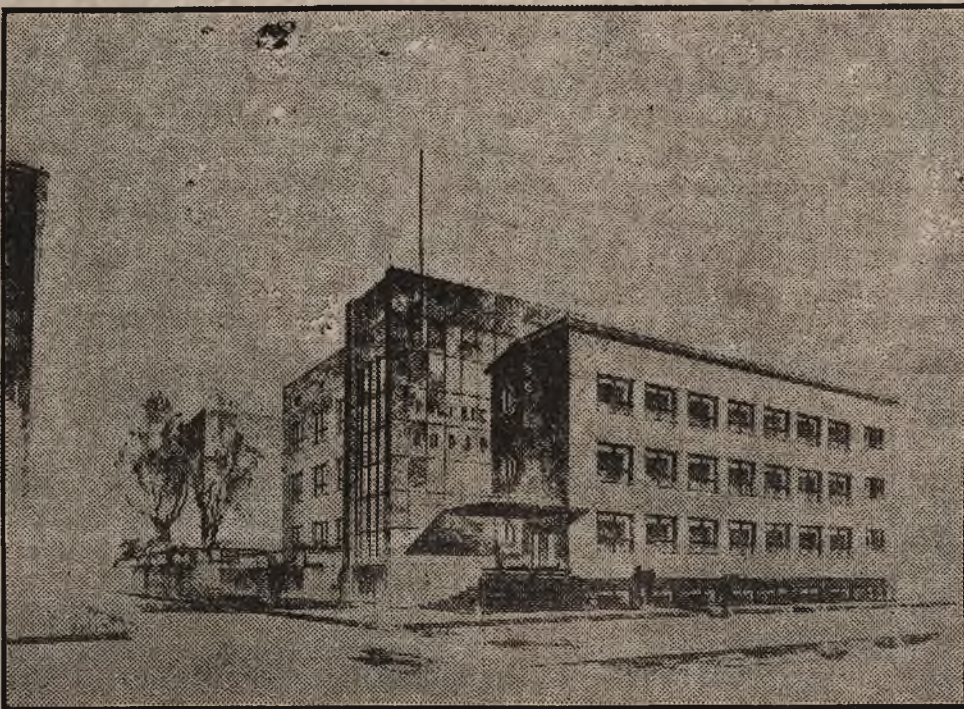
### OFIARA PRZEKONANIA.

— Moja żona dużo przecierpiała i cierpi jeszcze spowodu swoich przekonań.

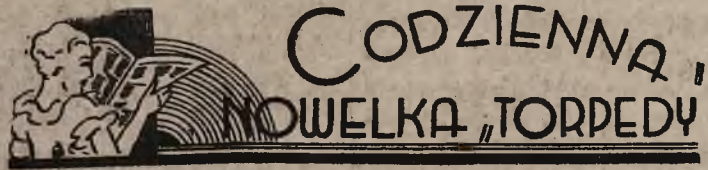
— Politycznych?

— Nie! Prosto jest przekonana, że ma nogi małe i wąskie, i kupuje zawsze buty o numer za mały!

## Gmach polskiego Radja w Katowicach



Przed kilku dniami pisaliśmy oświeceniście o budowie nowego gmachu Polskiego Radja w Katowicach. Na ilustracji naszej widzimy projekt nowego gmachu.



## Szczególna zdrada

Małżeństwo Eli Foreckiej z Jerzym Dzielakiem zostało uznane przez obie rodziny, przyjaciół i znajomych za idealnie wręcz dobrane. Ela była ładną, zgrabną, inteligentną panną dwudziestoletnią, stanowiła typ umiarkowanie nowoczesny, jako jedynaczka otrzymała niezwykle staranne wychowanie i wykształcenie, a także okazały posag. Dzielaki, przystojny chłopak lat dwudziestu sześciu, odznaczał się wybitnymi zaletami towarzyskimi, umiał prowadzić błyskotliwą rozmowę, ładnie tańczył, uprawiał z powodzeniem liczne sporty, miał też osobisty majątek i rokującą dobrą przyszłość stanowisko w zarządzie wielkiego przedsiębiorstwa przemysłowego.

W dwa lata po ślubie Ela zaczęła dostrzegać, że Jerzy ma zbyt wiele zalet towarzyskich, aby mógł być dobrym mężem. Wierząc, że baw, dancinów, sportów obok pracy zawodowej pochłaniał go tak dalece, że nie starczyło mu wprost czasu na zajmowanie się żoną i zazywanie rozkoszy domowego ogniska.

Coraz częściej wybuchały między nimi sceny małżeńskie kończące się coraz chłodniej

szemi pojednaniami i tak upłynął jeszcze jeden rok.

Przy jego końcu Ela i Jerzy przestali już zupełnie być zgodni. Jerzy sprząknął się wymówką żony, a Ela miała dosyć nieustannych zdrad męża. Sama nie wiedziała, czy kocha go jeszcze, tak dalece czuła się urażoną w swej miłości własnej.

Wówczas to pojawił się Adam Roziewicz, kolega szkolny i dawny przyjaciel Dzielakiego, który po kilku latach pobytu w jednym z miast prowincjonalnych przeniósł się do Warszawy. Był to człowiek rozumny, zrównoważony, ale uczuciowy. Zakochał się w Eli i wyznał jej swą miłość. Ubolewał, że nie znalazła szczęścia u boku Jerzego, nalegał, aby rozstała się z nim i została jego żoną.

Eli zbrzydła już do reszty rolę żony Jerzego, lekkomyślnego męża, miała też ochotę dowiedzieć Jerzemu, że potrafi żyć bez niego. Zgodziła się więc na propozycję Roziewicza. Uzyskała stosunkowo łatwo unieważnienie pierwszego małżeństwa i wkrótce wy-

szła za Adama.

Roku nowego męża, kochającego ją, lecz rozsądnego i opanowanego nawet w swych uczuciach dla niej Ela zaznała szczęścia spokojnego, rzecz można negatywnego. Adam nie ranił niczem jej ambicji, nie dawał powodu do zazdrości czy niepokoju. Ela była zresztą szczerze do niego przywiązana i tylko siebie samą oskarżała o to, że w nowym życiu nie znajduje pełnego zadowolenia. Coraz częściej bowiem ogarniała ją uczucie nudy. W sześć lat po zawarciu drugiego małżeństwa nudę tę przerwało nieoczekiwane wydarzenie. Spotkała swego pierwszego męża.

Tego roku z początkiem lipca wyjechała z Warszawy, aby spędzić lato nad morzem, tam, gdzie Roziewicz zatrzymał w miesiącu ważne sprawy.

Nazajutrz po przyjeździe Ela przechodziła się nad wieczorem wzdłuż wybrzeża, gdy nagle zjawił się nadchodzący z przeciwnej strony jakiś wysoki elegancki pan. Poznała, że owym panem jest Dzielaki. Serce jej zabliło gwałtownie, on zaś podszedł jeszcze bliżej kłaniając się nisko.

— Pozwolisz mi chyba, Elu, przywitać się? — Widziałam cię już dziś rano na plaży i że jesteś tu sama. Doprawdy nie mam siły przejść obok ciebie jak obok osoby obcej.

— Jesteś sto razy ładniejsza niż dawniej. Wtedy byłaś raczej dzieckiem niż kobietą. Jakimś zbyt smukłym podłotkiem. Dziś jesteś także smukła, ale harmonijna, dojrzała, prosto prześliczna. Będę cię ogarnia-

gdy pomyślę, że straciłem cię z własnej winy. To ja przez głupie flirty i romanse pchnąłem cię do tego, żebyś zdradziła mnie także i została kochanką człowieka, który dziś jest twoim mężem.

Ela wstrząsnęła się, oczy jej zapłoneły oburzeniem.

— To nieprawda — zawołała — Adam jest moim mężem, ale nie był nigdy kochankiem. Nie zdradziłam cię ani z nim, ani z nikim. Zbyt cię kochałam, abym mogła to zrobić.

Urwała zmieszana nagle wyznaniem miłmo, że jak sądziła, dotyczyło ono przeszłości Jerzy spojrzał jej głęboko w oczy.

— Elu — rzekł po chwili milczenia — Jesteś sama tutaj i ja jestem sam. Pozwól mi dotrzymać ci czasem towarzystwa. Możemy dziś poszli razem na kolację. Byłaby to dla mnie wielka radość.

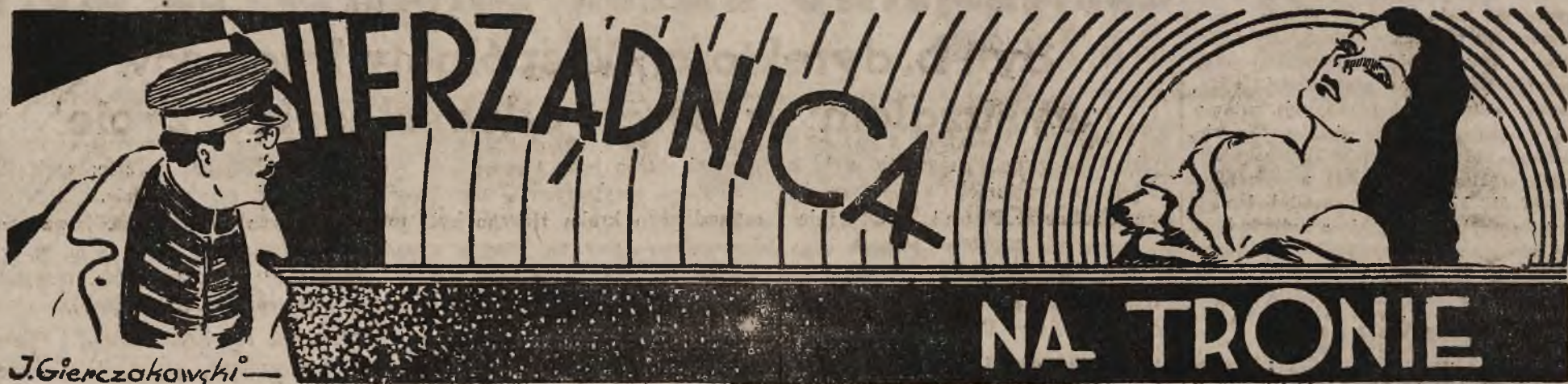
Zgodziła się bez namysłu. Wiedziała, że zgodzi się na wszystko, czego on zachce. Wróciwszy do hotelu, aby przebrać się przed umówionym z nim spotkaniem, rozmyślała:

— Nie miałam nigdy kochanki, ale on to przecież co innego. Był moim mężem. Do niego najpierw należałam... w gruncie rzeczy tamten zabrał mnie jemu. Za nie w świecie nie wleżałbym innemu mężczyźnie, ale jemu...

W dniach, które potem przyszły, zapytywała siebie nieraz z całą szczerością i dobrą wiarą nie znajdując odpowiedzi.

— Którego z nich właściwie zdradzałam, Adama czy Jerka





## STRESZCZENIE POZATKU POWIEŚCI

Działo się to w r. 1900. Na tron serbski wstąpił młody Aleksander Obrenowicz, który usidleny wdziękami pięknej nierządniczki Dragi Maszyn podniósł ją na tron wbrew woli narodu. W czasie przeglądu wojsk wybawił Dragę od śmierci młody oficer Juljan Subowicz zostając jej kochankiem. Po pewnym jednak czasie Juljan przeniósł swe uczucia na piękną dziewczę rozbójnicę, Jadwigę. Zrozpaczona Draga postanowiła niedopuszczyć do nocy poślubnej młodej pary z pomocą brata Nikodema, który obrażony Juljana zmusił go do pojedynku. Juljan powróciwszy do domu spestrzążony z przerażeniem, że Jadwiga została mu uprowadzona.

Tymczasem Draga weszła w spisek z doktorem przybocznym Aleksandrami, wmałżając małżonkowi ciężką chorobę, z której wybawić może go tylko zaprzestanie zajmowania się rządzeniem państwa. Draga wraz ze swym nienym bratem udają się na ustronną wyspę na Dunaju, gdzie przebywa nieprawie syn Milana, aby go wtargnąć do więzienia. W drodze spotyka zbrodniczą parę burza, w czasie której ratuje ich od śmierci — bohaterki Milan. Draga aby zgubić młodzieńca, rozkochała go w sobie namiętnie. Obiecując mu koronę u swego łoku nierządniczka skłoniła młodzieńca do ucieczki z domu matki, która poprzysięgła jej zemstę za wszelką cenę. Tymczasem Jadwidze która przez liczne przygody dostała się wreszcie do Wiednia, udało się wykraść pewnemu Serbowi listy kompromitujące deszczynie Dragę. Została jednak posądzona o kradzież w hotelu i stawiona przed komisarza policji. W międzyczasie Draga umieściła Milana u belgradzkiego profesora Papina, rzekomo celem nauki, w istocie jednak aby móc obmyślić dlań sposób śmierci.

Milan przypadkowo złapał Juljana w ciemnej scenie z Dragą, o której sądził w naiwności, iż tylko jego kocha, poprzysięgł oficerowi zemstę. Został jednak odkryty przez służbę Ferry'ego, w momencie, gdy chciał przebiec Juljana. Ten zaś litując się nad niewinną ofiarą występnej Dragi, postanowił ocalić go z jej szpon i zabrał go do swego domu.

Miedzy więźniami Hankiewiczja, ci z nieszczęśliwych, którzy przychodzili na rozkaz króla Aleksandra i królowej Dragi, ponosili jeszcze większe katusze i cierpienia, między innemi zaprowadził Hankiewicz tortury i stosował je do tych więźniów, którzy okazali niesubordynację; a co uchodziło w oczach Hankiewicza za nieposłuszeństwo? Nie chciał który z więźniów jeść zupy, lecz oddawał ją napowrót, ponieważ mu nie smakowała, — skarżył się na to, że kawałek mięsa, który dostał na południe, był przez robactwo zjedzony, to kazał Hankiewicz wyprowadzać go na korytarz i wymierzyć 10 ciężkich plag, za to, że śmiał wystąpić przeciw dyrekcji cytadeli. Błada temu, któryby ważył się uskarżać na swój los — za wszystko karał Hankiewicz w najstraszliwszy sposób.

Wynałaził nawet umyślnie przyrządy, któremi dręczył i męczył więźniów, przedawając im zdrowadzi

rosyjski knut, ten straszny bat, którym posługują się na Syberji — drwiniany drążek z miedzioma rzemieniami — na końcu każdego żelazna kulka ołowiana. Można sobie wyobrazić jak straszne rany wywoływało takie narzędzie na ludzkim ciele.

Straszne było Hankiewicza wyciąganie rąk lub rozrywanie nosa. Każdy znał te straszne instrumenty, za pomocą których przekręcano palce i dłonie.

Hankiewicz wynalazł żelazny instrument, który wkładano w jamy nosowe więźnia, potem rozszerzano natężeniem skóry, jak u rękawiczki. Męczar nie które ponosił katowany był straszliwe — ale stopniowali je jeszcze siepacze Hankiewicza.

Komendant twierdzy badając to sprawy — twierdził, że pan Hankiewicz posiada o tem gruntowną znajomość.

Znana rzecz, że kartagńczycy uwięzionych Rzymian męczyli najwięcej tem, że przerywali im sen.

Hankiewicz wprowadził pod tym względem całkiem nowy sposób. Kazał wsuwać więźniom między górne a dolne powieki małe drzazgi drewniane, wiążąc im przedtem ręce na plecach tak, iż więźni nie mogąc sobie drzazgi wyjąć, musiał trzymać oczy otwarte przez trzy dni i noce. Nieszczęśliwi, poddani tej torturze, krzyčili jak dzikie zwierzęta, błagali, prosili, wszystko na nic. Drzazgi zostawały usunięte, gdy przepisana kara przeszła.

Dość już o tym nędzniku, który w jakiś nieszczęśliwy sposób tylko w Serbji mógł prowadzić życie, tylko pod panowaniem, które deptało po prawie i słuszości i nie uznawało godności ludzkiej.

Takim był człowiek, którego teraz oczekiwał Juljan. Juljan czekał pełen niespokojnych myśli. Wiedział, że Hankiewicz nie bardzo przychylnie jest dla niego usposobiony.

Przy ostatniej dworskiej uroczystości, przy której był obecny także Hankiewicz, podał on Juljanowi rękę na powitanie, lecz młody major udał, że jej nie widzi i nie odpowiadając na ukłon, przeszedł obok niego.

Nie uszło jego uwagi, że twarz komendanta cytadeli wykrzywiła się z wściekłości i bledszą się jeszcze stała niż zwykle; Hankiewicz był podobny bowiem ze swą długą, chudą postacią i bladym obliczem do wampira.

Lecz z drugiej strony Juljan wiedział, że komendant cytadeli w tym wypadku nie może mu robić żadnych trudności. Draga przecież jasno oświadczyła, że wypuszczenie na wolność prezydenta i jego córki ma nastąpić natychmiast. Wobec królew-

skiej woli Hankiewicz był bezsilnym. Wtem otworzyły się drzwi i wszedł oczekiwany.

— Zakłócanie nocy — rzekł wchołzący z niechęcią — a to pan, panie majorze, chcesz ze mną mówić? Jestem na pańskie rozkazy.

— Mam zaszczyt przynieść panu ten oto rozkaz króla — rzekł Juljan wyciągając swój list — bądź pan łaskaw obznajmić się z treścią listu i wypełnić rozkaz w nim wyrażony.

— Rozkaz króla, pozwól pan.

Hankiewicz wziął list do ręki, uważnie oglądając kopertę i pieczęć królewską. Zdawał się najdować wszystko w największym porządku.

— Pozwól pan na chwilę — zwrócił się do Juljana i przystąpił do stolika aby rozciąć kopertę nożem, następnie wyjął list Dragi i zwróciwszy pismo do świecy, czytał.

Twarcz jego pozostała zimną i niezmienną, lekki tylko uśmiech pojawił się na ustach.

— Chodź tu, jak widzę — rzekł — o dwoje uwięzionych, których mi dostawiono dzisiejszej nocy, o prezydenta Subowicza i jego córkę.

— Tak, rozchodzi się o ojca mego i siostrę, zechce mnie pan zaraz do nich zaprowadzić, gdyż i tak już za długo byli niewinni pozbawieni osobistej wolności.

— Wnoszę z listu — zawołał Hankiewicz — że pan sam ma wyprowadzić z więzienia swego ojca i siostrę, czyż nie tak?

— W samej rzeczy, ale jeszcze raz proszę pana, aby nie zwlekać ani minuty, abym zaraz mógł ujrzeć ojca i siostrę i z nimi się połączyć.

— Połączycie, słusznie, panie majorze, chwilę tylko, wydam ludziom rozkazy.

Hankiewicz wyszedł, lecz wkrótce powrócił i zwrócił się do Juljana.

— Jeśli pan chce proszę iść za mną zaprowadzę pana sam do kaźni.

Juljan schodząc po schodach, czuł gwałtowne bicie serca, czuł, że zbliża się chwila rozstrzygająca w jego życiu. Od dłuższego czasu nie widział on ojca, teraz znowu miał go ujrzeć, uścisnąć drogą i kochaną siostrę i czuł, że całkiem do nich należy, całą siłą, którą daje prawda natury i pociąg każdego serca.

## ROZDZIAŁ III.

Szła coraz głębiej. Juljan miał wrażenie, jakby do grobu zstępował. Otaczało go chłodne i wilgotne powietrze. Kaźnię więzienne cytadel, dotykał samego łożyska Dunaju i każdy w Belgradzie wiedział, że w pewnej porze, gdy Dunaj wzbierał, wpadały jego wody do więzienia a nieszczęśliwi więźniowie byli zmuszeni po biodra stać w wodzie.

— O, co za szczęście myślał Juljan — że ich mogę z tych okropności tak prędko wyrwać. Ach, dopiero gdybyśmy opuścili Belgrad, byłbym całkiem spokojny. Lecz list królowej jasny, ojciec jest wolny, a jego wybawicielem.

— Więc jesteśmy na miejscu — rzekł Hankiewicz — stróżu, otwórz drzwi.

Stróż, chłop sążnisty, zadzwonił pękiem kluczy i jeden z nich wepchnął do zamku.

— Biedny ojciec — myślał Juljan — teraz myśli on prawdopodobnie, że kat nadchodzi, by go zabrać. Sądził, że przychodzą po niego, a nie przeczuwa wolności.

Drzwi się otworzyły. Juljan wstrząsnął się z przerażenia.

W kącie tej nory siedział na wiazce słomy prezydent Subowicz z córką Sonią. Prezydent objął Sonię i tak w uścisku ją trzymał. Sonia, ze zmęczenia zapewne, zdawała się być uspią, gdyż oczy jej były przymknięte. Ale i prezydent nie patrzył, gdy drzwi się otworzyły i blask latarni oświecił więźnienie.

— Udziel więc pan więźniom wiadomości — odezwał się Hankiewicz. — My tymczasem zaczekamy. Zechce się pan pośpieszyć, gdyż już późna noc i ja mam ochotę wrócić do przetrwanego snu.

— Przepraszam bardzo, że pana trudziłem w nocy, lecz nie mogło być inaczej. Szło tu o życie ludzkie. Tymczasem przyjm pan me podziękowanie, a za kilka minut będę gotów.

Juljan przekroczył próg więzienia. W tej samej chwili drzwi się zamknęły i odezwał się pełen szyderstwa śmiech.

Lecz Juljan nie słyszał go, gdyż obraz, jaki przed nim się odsłonił, zajął go całego.

Co za wzruszający obraz!

W takim stanie widzi więc ojca, który głowę zawsze tak wysoko nosił. W takim stanie widzi siostrę. Juljan porwała niewymowna wściekłość, gdy pomyślał, że jest to ręka Dragi. Ale uszczęśliwienie wewnętrzne, które uczuł na myśl, że on przynosi ratunek, przemogło wściekłość.

Juljan przystąpił bliżej. Prezydent jeszcze nie podniósł głowy, syna więc nie widział.

— Ojciec! — zawołał oficer cichym głosem — ojciec, to ja, twój syn!

Prezydent zadrżał i podniósł oczy.

— Kto mnie woła? — zapytał głuchym

**Dalszy ciąg jutro**





# Wielkie zawody sportowe o mistrzostwo Kolejowego Przysposobienia Wojskowego w Krakowie Okręg Katowicki zdecydowanie zwycięża

Onegdajsze, ogólnopolskie zawody sportowe o mistrzostwo KPW., były wspaniałym pokazem tężyzny fizycznej kolejarzy.

W ogólnej punktacji zdecydowanie zwycięstwo odniósł okręg katowicki, który był reprezentowany przez znane siły lekkoatletyczne, z Orzełówną, Biskupówną, Chmielem II, oraz cały szereg innych.

Pozostałe okręgi również reprezentowane były przez znanych zawodników i zawodniczki. Lwów np. reprezentowany był m. in. przez Batiukównę, Włno zademonstrowało Żyłewicza i Żylińskiego, a Pomorze Książkiewiczównę. Zawodniczki i zawodnicy or, na leżą do extra klasy lekkoatletyki polskiej i dzięki swym wynikom, nadały zawodom krakowskim wysoki poziom.

Po zawodach minister komunikacji płk. Urych odebrał defiladę zawodników pozem dokonał rozdania nagród.

Wyniki w poszczególnych konkurencjach były następujące:

Panie: Skok wzwyż: 1) Orzełówna Katowice 1.42 m., 2) Olesiakówna Kraków 1.39, 3) Paliszewska I Warszawa 1.36, 4) Książkiewiczówna Toruń 1.35 m.

Rzut dyskiem: 1) Orzełówna Kat. 32.98 m., 2) Batiukówna Lwów 29.73 m. 3) Nowakówna Poznań 27.77 m., 4) Lewandowska Toruń 27.55 m.

60 m.: 1) Batiukówna Lwów 8.4, 2) Książkiewiczówna Toruń 8.5, 3) Biskupówna Kat., 4) Strumfówna Poznań, 5) Izdebska Radom.

## Tabela rozgrywek piłkarskich

### O WEJŚCIE DO LIGI PAŃSTWOWEJ

Niedzielne rozgrywki piłkarskie o wejście do Ligi Państwowej przyniosły sensacyjne wyniki. Na czele tabeli znajduje się AKS. Chorzów, który odniósł zdecydowane zwycięstwo nad Brygadą, w stosunku 3:0. Sensacja również było remisowe spotkanie Cracovii z wileńskim klubem „Smigły”.

Tabela ta przedstawia się następująco:

Klub	Gier	Pkt.	St. br.
AKS Chorzów	1	2	3:0
Cracovia	1	1	0:0
Smigły W.	1	1	0:0
Brygada	1	0	0:3

## Tabela

### O MISTRZOSTWO LIGI PAŃSTWOWEJ

W wyniku rozegranych wczoraj spotkań tabela Ligi przedstawia się następująco:

Klub	Gier	pkt.	St. br.
Ruch	13	18	32:24
Garbarnia	13	17	25:16
Wisła	13	16	18:14
Warszawianka	13	15	21:19
Pogoń	13	13	24:21
EKS.	13	12	29:27
Warta	13	12	34:35
Śląsk	13	11	19:22
Dąb	13	10	22:34
Legja	13	9	16:29

Panowie klasa młodszych: skok w dal: 1) Niezgodzki Kraków 6.68 m., 2) Roslan Warszawa 6.39, 3) Sokół Kat. 6.26 m. 4) Radke Toruń 6.18 m.

Pchnięcie kulą: 1) Wójcik Kraków 12.11 m., 2) Sokół Kat. 12.06 m. 3) Gliks 11.85.5 m. 4) Solecki Toruń 11.88.5 m.

100 m.: 1) Żyliński Wilno 11.2, 2) Zdanowicz Lwów 11.6, 3) Niezgodzki Kraków 4) Remlein Poznań, 5) Górecki Toruń 6) Mleczko Kat.

1500 m.: 1) Żyłewicz Wilno 4:11.5, 2) Kowalewski Warszawa 4:19, 3) Kwaśny Kraków, 4) Miozga Kat., 5) Sanlon Lwów 6) Grego-

łowicz Poznań.

400 m.: 1) Żyliński Wilno 52.8, 2) Miozga Kat. 54, 3) Stokłosa Krak., 4) Kamunski Lwów, 5) Kupś Poznań.

Skok wzwyż: 1) Chmiel Kat. 174.5 cm. 2) Kulecki Toruń 1.71 m., 3) Bollosek Wilno 1.71 m.

Klasa starszych: 100 m. 1) Chacaga Warszawa 12, 2) Oleś Kat. 12, 3) Porządkiewicz Kraków.

Skok w dal: 1) Oleś Kat. 6.35 m., 2) Chacaga Warszawa 6.04 m., 3) Kozłowski Wilno 5.58 m.

Rzut granatem: 1) Grzędziol Krak. 55.5 m., 2) Pawlik Kat., 3) Dębiński Wilno.

## Ruch rozegra 8 spotkań we Francji i Niemczech

Trzykrotny mistrz Polski Ruch otrzymał zaszczytne zaproszenie do Francji na 5 spotkań od Polskiego Związku Piłki Nożnej we Francji. Ruch zaakceptował propozycję i wyjedzie w okresie od 8 — 22 listopada. Mistrz Polski rozegra we Francji 5 spotkań cztery z reprezentacjami polskich klubów we Francji, ostatnie w Paryżu z mistrzem

Francji Klub sportowy Ruch otrzymał poza tym zaproszenie na wyjazd do Niemiec w okresie Nowego Roku. Ruch ma rozegrać w Niemczech trzy spotkania: w Stutgardzie z VFR., w Monachium z jednym z tamtejszych klubów, a poza tym w Worms z tamtejszą Wormacją.

## Iso Hollo i Ny startować będą w Warszawie

Selekcja lekkoatletyczna Legii uzyskała ostatecznie od związku fińskiego zgodę na przyjazd mistrza olimpijskiego Isohollo do Warszawy na zawody 10 — 11 października. Prze-

ciwnikiem Isohollo będzie Noji.

Nadto Lejga projektuje sprowadzić do biegu na 1500 m. Szweda Ny.



DAR SZWECJI DO PAŁACU LIGI NARODÓW

Do nowego Pałacu Ligi Narodów w Genewie ofiarowała Szwecja kompletne urządzenie jednego z gabinetów konferencyjnych.

## Sport w Zagłębiu

Zawody okręgowe Związku Rezerwistów w Sosnowcu.

Wczoraj na miejskim stadionie W. F. i P. W. w Sosnowcu odbyły się okręgowe zawody w strzelaniu i trójbój lekkoatletyczny o mistrzostwo grup Związku Rezerwistów.

W zawodach strzeleckich pierwsze miejsce zajęło Koło Zabkowice, przed Miłowicami, Dębowa Góra, Srodulą, Strzemieszycami, Klimontowem, Pogonią, Sosnowcem-Śródmieście, Grodzcem, Czeladzią i Sosnowcem-Starym.

W trójbój lekkoatletycznym pierwsze miejsce zajęło Koło Srodulą, przed Miłowicami, Grodzcem, Czeladzią, Sosnowcem-Śródmieście, Pogonią, Klimontowem i Strzemieszycami.

Na wyróżnienie zasługują wyniki, osiągnięte przez zawodników Koła Srodulą. Mianowicie zawodnik Ziota w biegu na 100 mtr. uzyskał czas 11.7 skoku w dal 5.72 mtr. i w rzucie granatem 56.72 mtr., co w tej kategorii zawodników należy uważać za b. dobre.

Zawody prowadził kpł. Styka, przy współudziale ppor. Kozia, prof. Olaszewskiego i prof. Jakiemowa.

## Sport w Krakowie

### KOLARZE NA STARCIE

Na torze kolarskim w Krakowie rozpoczęły się 2-dniowe zawody kolarskie z udziałem zawodników warszawskich, śląskich i krakowskich.

Bieg premijowy na 20 okrążeń toru z 4 finiszami wygrał Napierala.

W biegu lotności do finału zakwalifikowali się Napierala, Weber, Rurański i Klaus.

W biegu australijskim do finału wyszli Kupczak, Duda i Nowak.

### MECZ PIŁKARSKI KRAKÓW — WĘGRY

W piątek odbyło się posiedzenie zarządu Krakowskiego OZPN-u, któremu przewodniczył gen. Mond.

Przedmiotem obrad była sprawa organizacji w Krakowie meczu między reprezentacją amatorską Węgier a reprezentacją Krakowa w dn. 4 października. Mecz ten będzie ostatnią wielką atrakcją piłkarskiego sezonu sportowego w Krakowie.

Skład reprezentacji Krakowa jest następujący: bramka: Włodek (rez. Pawłowski), obrona: Pająk i Doniec (rez. Stankusz), pomoc Góra, Włczkiewicz, Lesiak, atak: Korbas, Malczyk, Woźniak, Pazurek 1-szy, Riesner (rez.: Stepien, Gruenberg, Zizka i Zembaczyński).

## Sport na Śląsku

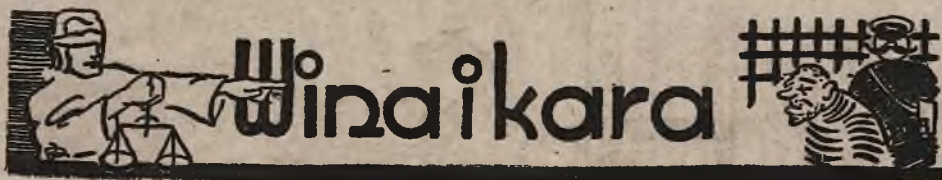
### STUTGARD ŚLĄSK W BOKSIE

W dniu 9 grudnia br. odbędzie się w Chorzowie b. ciekawy mecz bokserski, między reprezentacją Śląska a reprezentacją Stutgardu.

Niemcy zaprezentują jeden z najsilniejszych okręgów pięściarstwa niemieckiego i w ub. sezonie mieli do zanotowania szereg sukcesów.

Jak się dowiadujemy, PZB. czyni starania, aby Stutgarczycy walczyli również w Warszawie i Łodzi i, sądząc z prowadzonych pertraktacji, walczyć oni będą w Warszawie w dniu 6 grudnia, a w Łodzi 8 grudnia br.





## Wina i kara

## ZNAWCA

— Łachudra jezdem — miłe goście — o wiele nie rozpoznam każdego tronek, które dacie mi do poprobonku z zawijazanymi ozamami.

— Praktykę wieloteniom mam i znakiem tego, które z was — rodzone kamraty — postawi mi dyche na słupek ja postawię dwie.

— Nie nawalaj ferajno kochana, tylko dawać moniaki na zakład.

Towarzystwo zebrało się w kącie izby i dalejże radzić. Po kilku minutach uradzone zakupić kilka „szoczeniaków”, oraz złożone żadaną kwotę zł. 10, jako zakład.

— Tak, to rozumie — miła ferajno. — odwaga jezd cechom Polaka.

— Dali wienc do roboty. — Dziewieze kochane do kuchni i róba naliwki, a wy panowie moje szalikiem zawijazcie mi oczy.

Kiedy już zrobiono nalewki, towarzystwo zebrało się przy stole, poczem zawijazano panu Teofilowi Gabcie oczy i dalejże podawać mu kieliszek za kieliszkiem.

— No! — podawać kielonek, za kielonkiem i za każdym raz zagryche, bo mogłaby krew mne krew zalać, tak golić bez przekaski.

— Nie trajluj pan, panie Filuchna ino zgaduj, Zagrychy jezd, aż się gryzie. — Ma ryś! dej kapuchy.

— To jezd imbierówka — krzyknął pan

Teofil po wypiciu pierwszego kieliszka. — To jezd kminkówka, to anyżówka, z soczkiem malinowym!

— A teraz dejta kapuchy, bo mi krenci w kichotę, jak po amonjaku. — Podawać!

— Mientówka — jarzębiówka — wykrzykiwał pan Teofil po wychyleniu każdego kieliszka — pieprzem, z cygorjom...

— Co jest — panie Filuchna kochany? — Coś pan kłapacz zawarł?

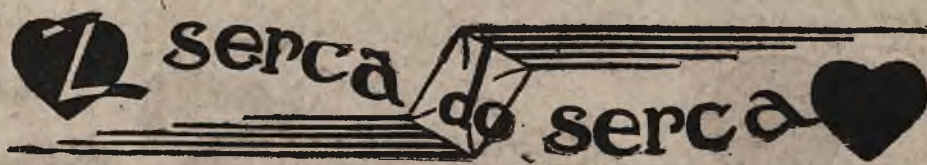
— Na tem ostatniem nie mogę się wyznać — odparł i zerwał szalik z oczu.

— Co? — nawalasz?! — Dawaj dwie dychy..., trzymaj go Antek!, w dekiel go i o ziemie...

— Sprawiedliwy paragrafie. Wszystko białk szło, jak po psiem sadle, ale te bandziory spomiarkowały się i nalały mi oczystom wodę z Brynicy. o wiele nie z Przem-szy.

— Woda — wysoka amnestjo! — to nie śmira, znakiem tego przysądź mi pan sędzia dyche, oraz odszkodowanie za pucuwe, jakom mi ta chołota — w ślepom kiszkie mrożona — spuściła.

Antoni Kawka, Stanisław Objerek i Wincenty Baranek — skazani zostali na karę aresztu, po 5 dni każdy.



## Na naukę nigdy nie jest zapóźno!

Kochany Dziaduni!

Mając lat 13 przerwałam naukę, wychodząc z 6-go oddziału. Nie mogłam uczyć się dalej, bowiem jako najstarsze dziecko musiałam pracować z mamą (wdową) na utrzymanie licznego rodzeństwa.

Dziś, mając lat 20, bardzo chciałabym uczyć się dalej; słyszałam, że są kursy dokształcające wieczorowe, ale czy nie jest to dla mnie zapóźno?

Utarło się u nas zdanie, że człowiek w moim wieku, nie posiadający średniego, a tylko elementarne wykształcenie, jest „starym koniem” i, że nie powinien on myśleć o nauce (1)

Czytając dzienniki, doczytałam się artykułu omawiającego tę właśnie kwestję. Nie u nas to się działo, lecz jednak treść artykułu była mi niejako bodźcem do napisania do ciebie — Kochany Dziaduniu, o mojej bolączce.

W artykule tym, jeden z wybitnych naukowców pisał, że nigdy nie jest za późno, jeśli idzie o naukę. Człowiek powinien się wечно uczyć — mówi autor artykułu — bowiem od poziomu kulturalnego i naukowego, zależy potęga państwa.

Przedtem, nim wpadła mi w ręce ga-

zeta z wyżej wspomnianym artykułem wstydziłam się wspomnieć nawet znajomym moim o tem, że tak bardzo chciałabym się uczyć dalej. Dziś natomiast ośmielam się pisać do Ciebie — Dziaduniu i proszę o oświadczenie się Twoje w tej kwestji: czy mogę myśleć o podjęciu dalszego kształcenia, czy też, wobec moich 20 lat życia, mam za niechać nauki

Natasza

Panno Nataszo! Nikt się nie powinien wstydzić uczyć i kształcić swój umysł. Wstyd ten byłby raczej złe poj-mowanie, nauka bowiem jest wszystkim dla człowieka, bez względu na jego wiek.

Bo i cóż jest — proszę Pan! — wart człowiek, który nie posiada wykształcenia?

— Nie! — absolutnie nie! Jest on raczej zwykłym popychadłem, z którym nikt się nie liczy i na którego nikt nie zwraca uwagi. Człowiek bez wykształcenia jest „kulą u nogi” społeczeństwa a przede wszystkim dla samego siebie.

Państwo, którego naród stoi na bardzo niskim stopniu pod względem naukowym i kulturalnym, siłą rzeczy, mimo swej liczebności, jest mało znaczącym państwem.

Dlatego też społeczeństwo, któremu dobro swego kraju leży poważnie na sercu, powinno wszelkimi środkami dążyć do opanowania wiedzy. Od kulturalnego stopnia ludności, zależy wielkość i potęga kraju.

Zamierzając dalszego kształcenia się, jest bardzo piękny i jeśli tylko pozwalają Jej na to środki materialne, proszę uczyć się, gdyż na naukę nigdy nie jest za późno.

Nadmieniam w końcu, że bardzo się cieszę z listu Pani i życzę powodzenia w nauce

Dobry Dziaduniu.

## „TORPEDA”

umieszcza ogłoszenia drobne w rubryce pt.

„T E S K N I M Y”

oraz ogłoszenia poszukujących pracy, licząc

50 gr. za 10 słów

## TĘSKNIMY

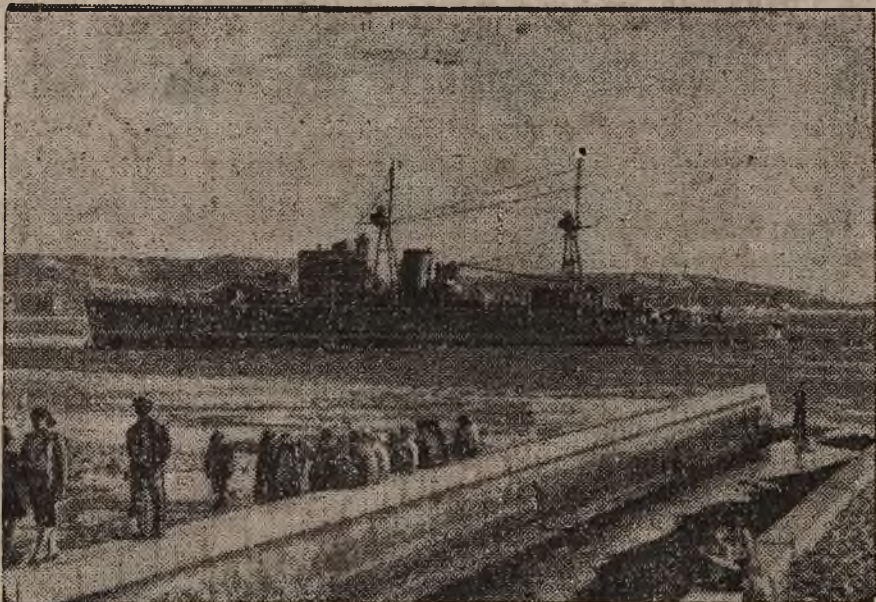
KAWALER, na stałej posadzie, około 250 zł. miesięcznie, pozna pannę z dobrego domu z gotówką 10.000 zł. lub realnością.

MŁODA z małą gotówką pozna pana poważnego na stanowisku. Cel matrymonialny. Zgłoszenia Torpeda Kraków, pod „103”.

ROZWIEDZIONY lat 35, bezdzietny o dobrym charakterze, na stanowisku poszukuje towarzyski życia. Małżeństwo nie wykluczone. Zgł. pod „Dobry charakter do Torpedy, Kraków, Florjańska 36.

## R Ó Ż N E

POSZUKUJĘ odpowiedniego mieszkania Zgł. pod „Student” do Torpedy, Kraków, Florjańska 36.



### REWOLTA W PORTUGALJI.

W związku z rozruchami komunistycznymi w Lizbonie krążownik „Alfons de Albuquerque” odbył wyprawę karną zakończoną zbombardowaniem wybrzeża.

„FUNDUSZ OBRONY MORSKIEJ musi być uważany za równoległy z FUNDUSZEM OBRONY NARODOWEJ, każdy, kto składa ofiarę na obronę morską, dopełnia tem samem obowiązku obywatelskiego względem Funduszu Obrony Narodowej”.

Z oświadczenia, złożonego w dniu 29. VI 1936 r. przez gen. dyw. K. Sosnkowskiego, Prezesa Zarządu FOM, w imieniu Prezesa Rady Ministrów)

## Jedynie przez tanie, drobne ogłoszenia w „TORPEDZIE”

kupisz lub sprzedaż korzystnie każdy przedmiot, znajdziesz posadę, mieszkanie, towarzyszkę życia

Za 50 gr. masz ogłoszenie jedynie w „Torpedzie”

dzienniku krakowskim,  
czytany przez dziesiątki tysięcy osób.

Miesięczny abonament „Torpedy”  
z dostawą do domu zł. 1.50

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Florjańska 36. Tel. 177-36  
Telefon nocny (do godz. 23) 163-37

Administracja czynna w godz. 9—13 i 15—19  
Redakcja 12—13

Drobne ogłoszenia 5 gr. za słowo